



**Dyrektor  
Zarządu Zlewni  
W Chojnicach**

**Państwowe  
Gospodarstwo Wodne  
Wody Polskie**

Chojnice, dnia 31 października 2018 r.

GD.ZUZ.1.421.TU.31.2018.SJ

za dowodem doręczenia

## **D E C Y Z J A**

Na podstawie art. 35 ust. 1 i 3 pkt 7, art. 389 pkt 1 i 6, art. 393 ust. 4, art. 397 ust. 3 pkt 2, art. 400 ust. 1, art. 403, art. 407, art. 414 ust. 1 pkt 4 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo Wodne ( Dz. U. z 2017 r., Poz. 1566 ze zm.), w związku z § 21 ust. 1 i § 23 ust. 1 rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 18 listopada 2014 r. w sprawie warunków, jakie należy spełnić przy wprowadzaniu ścieków do wód lub do ziemi oraz w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego ( Dz. U. z 2014 r. Poz. 1800 ), art. 104 i 107 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego ( tekst jednolity z 2017 r., Poz. 1257 ze zm. ), po rozpatrzeniu wniosku z dnia 29 sierpnia 2018 r. Pana Arkadiusza Malinowskiego, występującego z upoważnienia Gminy Tuchola dotyczącego uzyskania pozwolenia wodno-prawnego na wykonanie urządzeń wodnych – układów retencyjno-rozsączających oraz odprowadzanie do nich wód opadowych i roztopowych ujętych w szczelne systemy kanalizacji deszczowych z terenów utwardzonych przebudowywanej ulicy Polnej oraz łącznika tej ulicy z ulicą Szkolną w Legbądzie, gm. Tuchola

### **Dyrektor Zarządu Zlewni Wód Polskich w Chojnicach**

#### **o r z e k a :**

- I. Udzielić Gminie Tuchola, Plac Zamkowy 1, 89-500 Tuchola pozwolenia wodno-prawnego na :
  1. wykonanie na działce nr 598/2, obręb Legbąd, gm. Tuchola układu retencyjno-rozsączającego nr 1 wykonanego z jednej warstwy skrzynek w module po 28 sztuk o efektywnej pojemności magazynowania wody 96 %, powierzchni rozsączania  $A = 17,92 \text{ m}^2$  i całkowitej pojemności  $V = 11,37 \text{ m}^3$ ,
  2. wykonanie na działce nr 598/2, obręb Legbąd, gm. Tuchola układu retencyjno-rozsączającego nr 2 wykonanego z jednej warstwy skrzynek w module po 28 sztuk

- o efektywnej pojemności magazynowania wody 96 %, powierzchni rozsączania  $A = 17,92 \text{ m}^2$  i całkowitej pojemności  $V = 11,37 \text{ m}^3$ ,
3. wykonanie na działce nr 614/30 obręb Legbąd, gm. Tuchola układu retencyjno-rozsączającego nr 3 wykonanego z jednej warstwy skrzynek w module po 36 sztuk o efektywnej pojemności magazynowania wody 96 %, powierzchni rozsączania  $A = 23,04 \text{ m}^2$  i całkowitej pojemności  $V = 14,62 \text{ m}^3$ ,
  4. odprowadzanie ze zlewni nr 1 do układu retencyjno-rozsączającego nr 1 wód opadowych i roztopowych z terenów utwardzonych i zielonych ujętych w szczelne systemy kanalizacji deszczowych przebudowywanej ulicy Polnej oraz łącznika z ulicą Szkolną w Legbądzie ( działki nr 598/2, 614/30, obręb Legbąd, gm. Tuchola ) ze zlewni o powierzchni  $F = 0,126 \text{ ha}$ ,  $F_{\text{zr}} = 0,0763 \text{ ha}$  w ilości :  $Q_{\text{max.s}} = 0,006014 \text{ m}^3/\text{s}$ ,  $Q_{\text{śr.roc}} = 723,411 \text{ m}^3/\text{rok}$  po podczyszczeniu tych wód w separatorze zintegrowanym z osadnikiem,
  5. odprowadzanie ze zlewni nr 2 do układu retencyjno-rozsączającego nr 2 wód opadowych i roztopowych z terenów utwardzonych i zielonych ujętych w szczelne systemy kanalizacji deszczowych przebudowywanej ulicy Polnej oraz łącznika z ulicą Szkolną w Legbądzie ( działki nr 598/2, 614/30, obręb Legbąd, gm. Tuchola ) ze zlewni o powierzchni  $F = 0,131 \text{ ha}$ ,  $F_{\text{zr}} = 0,0684 \text{ ha}$  w ilości :  $Q_{\text{max.s}} = 0,00573 \text{ m}^3/\text{s}$ ,  $Q_{\text{śr.roc}} = 663,097 \text{ m}^3/\text{rok}$  po podczyszczeniu tych wód w separatorze zintegrowanym z osadnikiem,
  6. odprowadzanie ze zlewni nr 3 do układu retencyjno-rozsączającego nr 3 wód opadowych i roztopowych z terenów utwardzonych i zielonych ujętych w szczelne systemy kanalizacji deszczowych przebudowywanej ulicy Polnej oraz łącznika z ulicą Szkolną w Legbądzie ( działki nr 598/2, 614/30, obręb Legbąd, gm. Tuchola ) ze zlewni o powierzchni  $F = 0,193 \text{ ha}$ ,  $F_{\text{zr}} = 0,0963 \text{ ha}$  w ilości :  $Q_{\text{max.s}} = 0,007557 \text{ m}^3/\text{s}$ ,  $Q_{\text{śr.roc}} = 871,499 \text{ m}^3/\text{rok}$  po podczyszczeniu tych wód w separatorze zintegrowanym z osadnikiem,
  7. współrzędne geodezyjne wylotów :
    - a) układ rozsączająco – retencyjny nr 1  $x = 6496145.208$   $y = 5953182.598$ ,
    - b) układ rozsączająco – retencyjny nr 2  $x = 6496281.158$   $y = 5953236.282$ .
    - c) układ rozsączająco – retencyjny nr 3  $x = 6496427.061$   $y = 5953217.372$

- II. Pozwolenia wodno-prawne na wykonanie urządzeń wodnych udziela się **bezterminowo**, natomiast pozwolenia wodno-prawne na odprowadzanie wód opadowych i roztopowych z terenów utwardzonych i zielonych przebudowywanej ulicy Polnej oraz łącznika z ulicą Szkolną w Legbądzie ujętych w otwarte lub zamknięte systemy kanalizacji deszczowych udziela się na czas oznaczony – **tj. od dnia, w którym niniejsza decyzja stanie się ostateczna do dnia 31 października 2048 r.**
- III. Pozwolenia wodno-prawne udziela się z zachowaniem następujących warunków :

1. urządzenia wodne będą wykonane zgodnie z projektem technicznym jego wykonania zawartym w operacie wodno-prawnym,
2. uprawniony będzie co najmniej 2 razy do roku przeprowadzał przegląd eksploatacyjny urządzeń wodnych, eksploatował i konserwował te urządzenia zgodnie z zaleceniami zawartymi w instrukcji obsługi i konserwacji tych urządzeń, a czynności związane z tymi pracami odnotowywał w zeszycie eksploatacji,
3. koncentracja zanieczyszczeń zawartych w wodach opadowych i roztopowych z terenów utwardzonych i zielonych przebudowywanej ulicy Polnej oraz łącznika z ulicą Szkolną w Legbądzie ujętych w otwarte lub zamknięte systemy kanalizacji deszczowej



nie może przekroczyć niżej podanych wartości dopuszczalnych mierzonych na wylotach tych wód do układów retencyjno-rozsączających :

- zawiesina ogólna - 100 mg/l ,
- węglowodory ropopochodne – 15 mg/l ,

- IV. Pozwolenie wodno-prawne nie rodzi praw do nieruchomości i urządzeń wodnych koniecznych do jego realizacji oraz nie narusza prawa własności i uprawnień osób trzecich przysługujących wobec tych nieruchomości i urządzeń.
- V. Pozwolenie wodno-prawne na wykonanie urządzeń wodnych wygasa, jeżeli uprawniony nie rozpoczął wykonywania urządzeń wodnych w terminie 6 lat od dnia, w którym pozwolenie wodno-prawne na wykonanie tych urządzeń stało się ostateczne

#### UZASADNIENIE :

W dniu 29 sierpnia 2018 r. Pan Arkadiusz Malinowski występując z upoważnienia Gminy Tuchola złożył do Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie Zarządu Zlewni w Chojnicach wniosek dotyczący uzyskania pozwolenia wodno-prawnego na wykonanie urządzeń wodnych – układów retencyjno-rozsączających oraz odprowadzanie do nich wód opadowych i roztopowych ujętych w szczelne systemy kanalizacji deszczowych z terenów utwardzonych przebudowywanej ulicy Polnej oraz łącznika tej ulicy z ulicą Szkolną w Legbądzie, gm. Tuchola.

W dniu 25 września 2018 r. strony zostały poinformowane o wszczęciu postępowania administracyjnego w przedmiotowej sprawie oraz o możliwości składania uwag i wniosków w terminie 7 dni od daty otrzymania zawiadomienia o wszczęciu postępowania. O wszczęciu postępowania poinformowana została również opinia publiczna poprzez wywieszenie zawiadomienia w formie obwieszczenia na stronie BIP Urzędu Gminy w Tucholi, Starostwa Powiatowego w Tucholi oraz stronie BIP Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Gdańsku.

Do dnia wydania niniejszej decyzji nie wpłynęły żadne uwagi od stron dotyczące toczącego się postępowania administracyjnego, a złożony wraz z wnioskiem operat wodno-prawny wykonany przez mgr inż. Radosława Ryl spełnia wszystkie wymogi formalno-prawne uprawniające do wydania niniejszej decyzji.

Przedmiotowa inwestycja jest usytuowana w obszarze JCWP oznaczonego kodem PLRW2000029254529 – Wielki Kanał Brdy typologii 0, monitorowana i statusie silnie zmienionej części wód oraz w obszarze JCWPd oznaczonego kodem PLGW200036. Ocena stanu/ potencjału ekologicznego JCWP jest zła, a ryzyko nieosiągnięcia założonych celów środowiskowych nie jest zagrożone ( dobrego potencjału ekologicznego oraz dobrego stanu chemicznego ), natomiast ocena stanu ilościowego jak i chemicznego wód podziemnych jest dobra z niezagrażonym ryzykiem osiągnięcia zakładanych celów ( dobrego stanu ilościowego i chemicznego). Odprowadzanie do układów retencyjno-rozsączających wód opadowych i roztopowych z terenów utwardzonych i zielonych ujętych w szczelne systemy kanalizacji deszczowej przebudowywanej ulicy Polnej oraz łącznika z ulicą Szkolną w Legbądzie nie będzie stanowiło zagrożenia dla jakości wód powierzchniowych oraz dla osiągnięcia zakładanych dla nich celów środowiskowych. Wody opadowe i roztopowe odprowadzane do układów retencyjno-rozsączających nie będą też miały wpływu na stan ilościowy i chemiczny wód podziemnych. Inwestycja jest usytuowana w Regionie Wodnym Dolej Wisły. Wykonanie układów retencyjno-rozsączających oraz odprowadzanie do nich wód opadowych i roztopowych z terenów utwardzonych i zielonych ujętych w szczelne systemy kanalizacji deszczowych przebudowywanej ulicy Polnej oraz łącznika z ulicą Szkolną w Legbądzie nie narusza warunków korzystania z wód regionu wodnego ustalonych rozporządzeniem z dnia 7 listopada 2014 r. nr 9/2014 Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Gdańsku w sprawie

korzystania z wód regionu Dolnej Wisły, zmienione rozporządzeniem z dnia 16 listopada 2016 r. nr 7/2016.

Na przedmiotowym obszarze występują formy ochrony przyrody w myśl ustawy z dnia 16 kwietnia 2004 r. o ochronie przyrody ( tekst jednolity Dz. U. z 2018 r., Poz. 142 ze zm. ) – Tucholski Park Krajobrazowy, Natura 2000 – OSO Bory Tucholskie PLB 220009 . Wykonanie przedmiotowej inwestycji nie będzie sprzeczne z planami ochrony uchwalonymi dla tych obszarów. Dla przedmiotowej inwestycji została wydana decyzja Burmistrza Tucholi z dnia 26 czerwca 2018 r., nr WIIPP.6733.1.12.2018.AS-J o ustaleniu lokalizacji inwestycji celu publicznego.

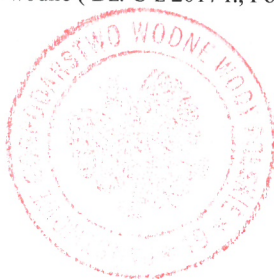
Wobec powyższego orzeczono jak w sentencji.

#### **Pouczenie :**

**Od decyzji służy stronie prawo wniesienia odwołania do Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej Wód Polskich w Gdańsku za pośrednictwem organu, który wydał decyzję w terminie 14 dni od daty jej otrzymania.**

**W trakcie biegu terminu do wniesienia odwołania strona może się zrzec prawa do wniesienia odwołania wobec Dyrektora Zarządu Zlewni Wód Polskich w Chojnicach, który wydał niniejszą decyzję. Z dniem doręczenia Dyrektorowi Zarządu Zlewni Wód Polskich w Chojnicach oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez ostatnią ze stron postępowania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna.**

Za wydanie niniejszej decyzji pobrano opłatę w kwocie 434,00 zł, słownie czterysta trzydzieści cztery zł zgodnie z art. 398 ust. 1 pkt 3 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne ( Dz. U z 2017 r., Poz. 1566 ze zm. )



DYREKTOR

Maria Ossowska

#### **Otrzymują :**

1. Arkadiusz Malinowski – pełnomocnik wnioskodawcy
2. a/a nr p. 256 /18

#### **Do wiadomości :**

1. Wojewódzki Inspektor Ochrony Środowiska w Bydgoszczy.

Decyzja stała się ostateczna  
w dniu 15.11.2018 r.  
Chojnice, dnia 15.11.2018 r.

DYREKTOR

Maria Ossowska



**Dyrektor  
Zarządu Zlewni  
W Chojnicach**

**Państwowe  
Gospodarstwo Wodne  
Wody Polskie**

Chojnice, dnia 29 listopada 2018 r.

GD.ZUZ.1.421.TU.31.2018.SJ

za dowodem doręczenia

## **P O S T A N O W I E N I E**

Na podstawie art. 113 § 1 i 3 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (tekst jednolity z 2018 r., Poz. 2096 )

**Dyrektor Zarządu Zlewni Wód Polskich w Chojnicach  
postanawia :**

sprostować na wniosek strony oczywistą omyłkę w ostatecznej decyzji Dyrektora Zarządu Zlewni Wód Polskich w Chojnicach z dnia 31 października 2018 r., nr GD.ZUZ.1.421.TU.31.2018.SJ

- I. W decyzji błędnie podano nr działki, na której znajduje się układ retencyjno-rozsączający nr 2.
- II. W orzeczeniu przedmiotowej decyzji w ust. I pkt 2 działkę nr 598/2, obręb Legbąd, gm. Tuchola zastępuje się działką nr 614/30, obręb Legbąd, gm. Tuchola.
- III. Pozostała część decyzji pozostaje bez zmian.

## **U Z A S A D N I E N I E :**

W dniu 31 października 2018 r. Dyrektor Zarządu Zlewni Wód Polskich w Chojnicach udzielił Gminie Tuchola pozwolenia wodno-prawnego na wykonanie urządzeń wodnych oraz odprowadzanie do nich wód opadowych i roztopowych ujętych w szczelne systemy kanalizacji deszczowych z terenów utwardzonych i zielonych ul. Polnej oraz łącznika z ulicą Szkolną w Legbądzie. W przedmiotowej decyzji błędnie podano nr działki, na której usytuowany jest układ retencyjno-rozsączający nr 2. Błąd pisarski był zawarty w opisie operatu wodno-prawnego. Postanowienie wydano na wniosek inwestora z dnia 26 listopada 2018 r.

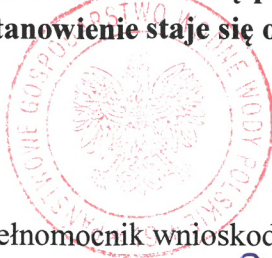
Wobec powyższego postanowiono jak w sentencji.

### **Pouczenie :**

**Na postanowienie służy stronie prawo wniesienia zażalenia do Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej Wód Polskich w Gdańsku za pośrednictwem organu, który je wydał w terminie 7 dni od daty otrzymania postanowienia.**



W trakcie biegu terminu do wniesienia zażalenia strona może się zrzec prawa do wniesienia zażalenia wobec Dyrektora Zarządu Zlewni Wód Polskich w Chojnicach, który wydał niniejsze postanowienie. Z dniem doręczenia Dyrektorowi Zarządu Zlewni Wód Polskich w Chojnicach oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia zażalenia przez ostatnią ze stron postępowania, postanowienie staje się ostateczne i prawomocne.



DYREKTOR

*M*

Maria Ossowska

Otrzymują :

1. Arkadiusz Malinowski – pełnomocnik wnioskodawcy,
2. a/a nr p. *285*/2018.

*Postanowienie*

~~Decyzja stała się ostateczna~~  
w dniu... *11.12* ...20*18* r.  
Chojnice, dnia... *11.12* ...20*18* r.

Do wiadomości :

1. Wojewódzki Inspektor Ochrony Środowiska w Bydgoszczy.

DYREKTOR

*M*

Maria Ossowska